



江西江铃进出口有限责任公司

JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD.

INVOICE

Invoice No.: 2020JP105
PO No. 5500043686

Date: 31th Mar, 2020
Container No.: CSNU6118027/DFSU7257139

Ship To: Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini,
N 4 70026 Modugno (BA) Italy

Bill To: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,
N 4 70026 Modugno (BA) Italy

Contract: Traenke Juergen
TEL: +49(0)73136445306

SHIPPER: JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD
Jiangling International Building, 2111 Yingbin Middle Road,
Nanchang, Jiangxi, P.R. China
TEL: +86-791-65798001

S/N	Description		GJT PART NO.	HS CODE	CUSTOMER PART NO.	U/Price (EUR)	Qty (UNIT)	Amount (EUR)
1	变速器	TRANSMISSION ASSEMBLY	2510002430-001	8708405000	2510002430-001	€ 1,262.67	436个	€ 550,524.12
							DAP	€ 550,524.12
Value:	SAY IN EUR FIVE HUNDRED FIFTY THOUSAND FIVE HUNDRED TWENTY FOUR AND TWELVE CENTS ONLY.							

Country of Origin	Port of Loading	Port of Destination
NANCHANG, CHINA 南昌市经济技术开发区	WUHAN	BAR, ITALY

Remarks: For weight, measurement and case details please see attached Packing List.
Shipping Mark: N/M

Terms of Payment: Made in CNY 60 days after shipping from supplier factory
Delivery Date: On March 31th, 2020 from supplier factory

Beneficiary Account:
Beneficiary Name: Jiangxi Jiangling Motors Imp. & Exp. Co., Ltd
Beneficiary Bank: Bank of China, Jiangxi Branch
Bank Address: #1, Zhongqian Xilu, Nanchang, P.R. China.
Account No.: 200702305702
CNAPS Code: CN 104421073701
SWIFT Code: BKCHCNBJ550

Signature:

江西江铃进出口有限责任公司
JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD

Handwritten signature

26/05/2020

SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

FORN. 91022758

E.M. 5010357510
Handwritten signature

OK
Handwritten mark

26.05.20



PACKING LIST

Date: 31th Mar,2020
Container No.: CSNU6118027/DFSU7257139

SHIPPER:JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO.,LTD
Jiangling International Building, 2111 Yingbin Middle Road,
Nanchang, Jiangxi, P.R.China
TEL: +86-791-85798001

Contract: Traankle Juergen
TEL: +49(0)7313644/5306

C/N	DESCRIPTION		HS CODE	PART NO.	Quantity/PKG	Dimension	Weight/Pkg(Kg)		Pkg Qty
						(MM L*W*H)	Net	Gross	
1-109	变速器	TRANSMISSION ASSEMBLY	8708405000	2510002430-001	4	1325*1000*645	272	312.50	109
				TOTAL	436	93.15CBM	29548.00	34062.50	109

Country of Origin	Port of Loading	Port of Destination
NANCHANG, CHINA 南昌市经济技术开发区	WUHAN	BARCELONA
Package Material	Means of Transport	Date of Dispatch
PLYWOOD PALLET	BY SEA	AS PER BL

Shipping Mark: N/M

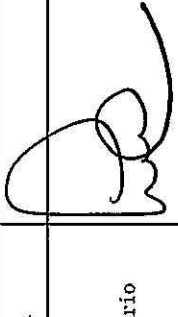
Remarks:

Signature: _____

江西江铃进出口有限责任公司
JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD

夏荒等

RECEIVED
JAN 10 1968

货物签收单 PROVA DI CONSEGNA									
收货单位: Destinatario		Magna PT S.p.A Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA ITALY							
发货单位: Mittente		JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO.,LTD Jiangling International Building, 2111 Yingbin Middle Road, Nanchang, Jiangxi, P.R.CHINA							
SAP No.	SAP交货单号 No. bolla	发票号 No. Fattura	货物英文品名* Descrizione in inglese	货物中文品名* Descrizione in cinese	GJT图号* GJT Part Number	客户图号* Part number Cliente	数量* Quantità		
4924990766 / 4924521563 / 4924884013	80198059 / 80193986 / 80196811	2020JP106	TRANSMISSION ASSEMBLY	变速器	2510002430-001	2510002430-001	109 PLTS (436 PCS)		
货代公司名称 Trasportatore		DB Schenker							
运输信息 Informazioni di consegna									
提货日期 Data di prosa		20200331							
运输方式 Modalita' di Trasporto		SEA							
提单号 No. spedizione aerea		 25/5/2020							
收货人签收 Firma del destinatario									
签收时间 Data di firma		SVEVATRANS S.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D							



中远海运集装箱运输有限公司
COSCO SHIPPING LINES CO., LTD.

SEA WAYBILL

PAGE: 1 OF 1

Tel: +86 21 3512 4888

E-Business: elines.coscoshipping.com

NON-NEGOTIABLE SEA WAYBILL FOR COMBINED TRANSPORT OR PORT TO PORT

1. Shipper Insert Name Address and Phone/Fax SCHENKER CHINA LTD., NANCHANG BRANCH ROOM 2109-2111, NANBIN INTERNATIONAL FINANCIAL BUILDING, NO.2, BAYI AVENUE , NANCHANG, JIANGXI PROVINCE. P.R.CHINA.330000		Booking No. 6260470570		Sea Waybill No. COSU6260470570	
2. Consignee Insert Name Address and Phone/Fax SCHENKER ITALIANA S.P.A. INTERPORTO REGIONALE DELLA PUGLIA VIALE MAESTRI DEL LAVORO N.1 70123 BARI, ITALY		Forwarding Agent and References FMC/CHB No.		Point and Country of Origin	
3. Notify Party Insert Name Address and Phone/Fax (It is agreed that no responsibility shall attach to the Carrier or his agents for failure to notify) SCHENKER ITALIANA S.P.A. INTERPORTO REGIONALE DELLA PUGLIA VIALE MAESTRI DEL LAVORO N.1 70123 BARI, ITALY		Also Notify Party-routing & Instructions			
4. Combined Transport * Pre-Carriage by		5. Combined Transport * Place of Receipt WUHAN, CHINA			
6. Ocean Vessel Voy. No. XINHAJIZHIXING B052E		7. Port of Loading WUHAN, CHINA		Service Contract No. Doc. Form No.	
8. Port of Discharge BARI, ITALY		9. Combined Transport * Place of Delivery BARI, ITALY		Type of Movement FCL / FCL CY-CY	
Marks & Nos. Container / Seal No.	No. of Container or Packages	Description of Goods (If Dangerous Goods, See Clause 20)		Gross Weight	Measurement
N/M	109 PALLETS	TRANSMISSION ASSEMBLY		34062.500KGS	93.1500CBM
OCEAN FREIGHT COLLECT SHIPPER'S LOAD STOW COUNT AND SEAL ON CY-CY TERM					
CSNU6118027 /U970576	/	55 PALLETS /FCL/FCL /40HQ/			
DFSU7257139 /U970575	/	54 PALLETS /FCL/FCL /40HQ/			
Declared Cargo Value USS					
Description of Contents for Shipper's Use Only (Not part of This Sea Waybill Contract)					
10. Total Number of Containers and/or Packages (in words) Subject to Clause 7 Limitation SAY TWO CONTAINERS TOTAL					
11. Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Amount	Freight & Charges Payable at / by
Received in external apparent good order and condition except as otherwise noted. The total number of the packages or units stuffed in the container, the description of the goods and the weights shown in this Sea Waybill are furnished by the merchants, and which the carrier has no reasonable means of checking and is not a part of this Sea Waybill contract. The carrier has issued <u>3</u> Sea Waybill. The merchants agree to be bound by the terms and conditions of this Sea Waybill as if each had personally signed this Sea Waybill. *Applicable Only When Document Used as a Combined Transport Sea Waybill. Demurrage and Detention shall be charged according to the tariff published on the Home page of http://lines.coscoshipping.com . If any ambiguity or query, please search by Demurrage & Detention Tariff Enquiry. The complete TERMS AND CONDITIONS appearing on the reverse side of this Bill of Lading are available at http://lines.coscoshipping.com , which also provides other services and more detailed information.					
Date Laden on Board 4 APR 2020				Signed by: 武汉中远海运集装箱运输有限公司 COSCO SHIPPING LINES (WUHAN) CO., LTD. 徐飞琴 (1) AS AGENT	

9805 Date of Issue 4 APR 2020 Place of Issue WUHAN

Signed for the Carrier, COSCO SHIPPING LINES CO., LTD.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. CN 0
JIANGXI JIANGLING MOTORS
IMPORT & EXPORT CO.LTD.
JIANGLING INTERNATIONAL BUIL.
2111 YINGBIN MIDDLE ROAD NANCHANG (.)

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

4 Disc. di carico

1 1

4 N.:00013955L 18-05-2020

5 Articoli

6 Totale dei colli

7 Numero di riferimento

1

109

1/3037/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE
DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE
Il Funzionario
AUTOR. MINISTERIALE DEL - -

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz./
produr.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

CINA

15 Cod.P.sped./esport.

a₁ CN b₁

17 Cod.P.destinaz.

a₁ IT b₁ BA

16 Paese di origine

CINA

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo
CSNU6118027; DFSU7257139

IT

19 Ctr.

1

20 Condizioni di consegna

DAP

MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera
" MN PACIFIC DALIAN "

LR

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR

550524,12

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

26 Modo di trasporto
interno

27 Luogo di scarico

1

3

28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita
IT018100

30 Localizzazione delle merci
D-FE

31 Colli e
designazione
delle merci

PK

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura
CSNU6118027; DFSU7257139
109 COLLI
CAMBI DI VELOCITA'

32 Articolo
1 N.

33 Codice delle merci

87084050

90

S001

4999

34 Cod.P.di origine

a₁ CN b₁

35 Massa lorda (Kg)

34062,50000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4000

38 Massa netta (Kg)

29648

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
M2 ZZZZ

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

550524,12

43 Cod.
M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

550524,12

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati
autentica-
zioni

N705 -CN-2020-CNKHNO000002233
N380 -CN-2020-2020P106
N934 -IT-2020
01DI -IT-2019-19121115180563742000001

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	550524.12	4.5 %	24773,59	F
927	35	0.7425	25,99	G
405	575323.7	22 %	126571,21	G
406	575323.7	22 %	- 126571,21	G
Totale:			24799,58	

48 Dilazioni di pagamento

014006M

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

REG. 4 N.00013955L DEL 18-05-2020

CONTO N. 014006M

EUR. 25,99 G

EUR. 24773,59 F

- A 93 N. 004287

SCAD. 23-06-2020 G

SCAD. 23-06-2020 F

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vj: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 18-05-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 13955L del 18/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	109	Totale massa lorda	34062.5
Tot. Dir. Acc.	24799.58	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	24799.58	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	24799.58	Data Conv.	18/05/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	RWLSP1
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	4287	Del	18/05/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CN			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 550524.12				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 13955L del 18/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: M2ES

Identificativo del container: CSNU6118027

Identificativo del container: DFSU7257139

Codice Taric e descrizione della merce: 8708405090 - CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: CN

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 109 - Peso lordo: 34062.5 - Peso netto: 29648.0 - Qnta suppl.: n.d.

DATI DEL COMPLETAMENTO M2

Registro: 4 Numero: 13955L del 18/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

Precedente allibramento: A3 - 14640N del 13/05/2020 - - 1 - 18100

Regime precedente:

Dati di scarico:

Colli: 55.0 - Peso lordo: 17187.5 - Codice merce: - Peso netto: n.d. - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 1

Precedente allibramento: A3 - 14639K del 13/05/2020 - - 1 - 18100

Regime precedente:

Dati di scarico:

Colli: 54.0 - Peso lordo: 16875.0 - Codice merce: - Peso netto: n.d. - Qnta suppl.: n.d.

货物签收单 PROVA DI CONSEGNA									
收货单位: Destinatario		Magna PT S.p.A Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA ITALY							
发货单位: Mittente		JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO.,LTD Jiangling International Building, 2111 Yingbin Middle Road, Nanchang, Jiangxi, P.R.CHINA							
SAP No.	SAP交货单号 No. bolla	发票号 No. Fattura	货物英文品名* Descrizione in inglese	货物中文品名* Descrizione in cinese	GJT图号* GJT Part Number	客户图号* Part number Cliente	数量* Quantità		
4924990766 / 4924521563 / 4924884013	80198059 / 80193986 / 80196811	2020IP106	TRANSMISSION ASSEMBLY	变速器	2510002430-001	2510002430-001	109 PLTS (436 PCS)		
货代公司名称 Trasportatore		DB Schenker							
运输信息 Informazioni di consegna									
提货日期 Data di presa		20200331							
运输方式 Modalita' di Trasporto		SEA							
提单号 No. spedizione aerea									
收货人签收 Firma del destinatario									
签收时间 Data di firma									

**T.S.G. LOGISTICA S.r.l**

Via Torre dei Cani, 1/C 70132 Bari

Tel.: +39 080 9147038 Fax: 080 9147309 Email: info@tsglogistica.it

Partita IVA: IT 06982520725

Numero REA : BA-523436

Iscriz albo conto terzi: BA/7463228/P

Progressivo
4.250**LETTERA DI VETTURA**

(da compilarsi a cura del committente e conservare dal vettore a bordo del veicolo: art. 7-bis D.lgs.)

Luogo e data compilazione Bari , Il

23/05/2020

Dati Compilatore SANTE CARISSIMO

DATI DEL VETTORE (ART.2 COMMA 1 LETT. B D.LGS 286/2005)

GLOBAL TRASPORT S.R.L.S.

N.Iscriz. Albo autotrasp BA / 7469195 / D

VIA ALESSANDRO MARIA CALEFATI, 197 70122 BARI BA

Partita IVA: 08183100729

CARICATORE / DESTINATARIO 1° SCARICO

SVEVATRANS S.P.A.

Partita IVA: 04886850728

VIA DEI GERANI, 5 - MODUGNO BA

Tel : 080 / 5382526

COMPAGNIA

Cosco

BOOKING/N.POLIZZA**POSIZIONE**

00527912691

IMPORT/EXPORT

IMPORT

DATI MERCE TRASPORTATA

TIPOLOGIA MERCE Merchant

Quantità

55.00

Peso

21.187.50

TIPOLOGIA CONTAINER

40HC

TERMINAL RITIRO CONTAINER

IPM - COSCO SHIPPING LINE

TERMINAL CONSEGNA CONTAINER

IPM - COSCO SHIPPING LINE

Eventuali dichiarazioni

RIMORCHIO PNEUMATICO

Data ed Ora di consegna

25/05/2020 09.00

SIGLA / NR CONTAINER

CSNU6118027

SIGILLO

U970576

POD (PORTO DI DESTINAZIONE)**NAVE****NR VIAGGIO****PESA PRESSO****TRANSIT DOGANALE**

BRUNO MILELLA & C. S.R.L.

AUTISTA

VITARIELLO FRANCESCO

TARGA TRATTORE

CA054PL

TARGA RIMORCHIO

AQ05349

ORA ARRIVO

"GOODS ACCEPTED WITH RESERVE
QUANTITY CONTROLLING
MERCE ACCETTATA CON RISERVA"

SVEVATRANS S.P.A.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

(Timbro e firma)

25-05-20

**T.S.G. LOGISTICA S.r.l**

Via Torre dei Cani, 1/C 70132 Bari

Tel.: +39 080 9147038 Fax: 080 9147309 Email: info@tsglogistica.it

Partita IVA: IT 06982520725

Numero REA : BA-523436

Iscriz albo conto terzi: BA/7463228/P

Progressivo
4.251**LETTERA DI VETTURA**

(da compilarsi a cura del committente e conservare dal vettore a bordo del veicolo: art. 7-bis D.lgs.)

Luogo e data compilazione Bari , li 25/05/2020 Dati Compilatore SANTE CARISSIMO

DATI DEL VETTORE (ART.2 COMMA 1 LETT. B D.LGS 286/2005)

GLOBAL TRASPORT S.R.L.S.

VIA ALESSANDRO MARIA CALEFATI, 197 70122 BARI BA

N.Iscriz. Albo autotrasp BA / 7469195 / D

Partita IVA: 08183100729

CARICATORE / DESTINATARIO 1° SCARICO

SVEVATRANS S.P.A.

VIA DEI GERANI, 5 - MODUGNO BA

Partita IVA: 04886850728

Tel : 080 / 5382526

COMPAGNIA

Cosco

BOOKING/N.POLIZZA**POSIZIONE**

00527912691

IMPORT/EXPORT**IMPORT****DATI MERCE TRASPORTATA**

TIPOLOGIA MERCE Merchant

Quantità

54.00

Peso

20.875.00

TIPOLOGIA CONTAINER

40HC

TERMINAL RITIRO CONTAINER

IPM - COSCO SHIPPING LINE

TERMINAL CONSEGNA CONTAINER

IPM - COSCO SHIPPING LINE

Eventuali dichiarazioni

RIMORCHIO PNEUMATICO

Data ed Ora di consegna

26/05/2020 09.00

SIGLA / NR CONTAINER

DFSU7257139

SIGILLO

U970575

POD (PORTO DI DESTINAZIONE)**NAVE****NR VIAGGIO****PESA PRESSO****TRANSIT DOGANALE**

BRUNO MILELLA & C. S.R.L.

AUTISTA

VITARIELLO FRANCESCO

TARGA TRATTORE

CA054PL

TARGA RIMORCHIO

AQ05349

"GOODS ACCEPTED WITH RESERVE
QUANTITY CONTROLLING
MERCE ACCETTATA CON RISERVA"

ORA ARRIVO

ORA PARTENZA

SVEVATRANS S.r.l.

Sede legale: Via Dante, 24

I-39042 Bressanone (BZ)

Sede operativa: Via dei Gerani, 5

I-70026 Modugno (BA)

P. IVA: 05858940728

Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

(Timbro e firma)

26-05-20

ORIGINAL

SCHENKERocean

Ocean or Combined Transport Bill of Lading

(1) Shipper/Exporter JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO LTD. JIANGLING INTERNATIONAL BUILDING, 2111 YINGBIN MIDDLE ROAD, NANCHANG, JIANGXI, P.R.CHINA		(4) B/L No. CNKHN0000002233	
		(5) Reference Nos. 15690056518592 / KHNOE200000329	
(2) Consignee MAGNA PT S.P.A PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		(6) SCHENKER CHINA LTD. NANCHANG BRANCH USCI9136010055604659XP ROOM 1511 BLOCK H MINGZHU PLAZA NO.49 JIE FANG XI ROAD NANCHANG 330046 CHINA	
(3) Notify Party MAGNA PT S.P.A PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		(7) For Delivery of Goods apply to: SCHENKER ITALIANA S.P.A. INTERPORTO REGIONALE DELLA PUGLIA VIALE MAESTRI DEL LAVORO N.1 70123 BARI ITALY	
(8) Vessel/Voyage (see clause 16.1 of the Bill of Lading terms) XIN HAI JI ZHI XING / B052E		(11) Place of Receipt (Applicable only when document used as Combined Transport B/L) WUHAN	
(9) Port of Loading WUHAN	(10) Port of Discharge BARI	(12) Final Destination (Applicable only when document used as Combined Transport B/L) BARI	
BELOW PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE - FOR MERCHANT'S USE ONLY AND NOT PART OF THE BILL OF LADING CONTRACT			
(13) Kind of packages; description of goods; marks and Numbers; Container No./Seal No. CSNU6118027 1 40HQ HC SLAC = 55 PALLETS SEAL: U970576 N/M TRANSMISSION ASSEMBLY DFSU7257139 1 40HQ HC SLAC = 54 PALLETS SEAL: U970575 N/M TRANSMISSION ASSEMBLY		(14) Gross Weight 17187.500 KGS	(15) Measurement 47.000 CBM
FREIGHT PREPAID SHIPPED ON BOARD DATED:04.04.2020			
Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by the Carrier (see clause 8).			
(16) Carrier's Receipt (see clauses 1 and 8) Total number of containers or packages received by Carrier: 2		RECEIVED by the Carrier in external apparent good order and condition unless otherwise stated the number of containers, packages or other customary freight units to be transported to such place as agreed, authorized or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading either written, printed or stamped or otherwise incorporated by which the Merchant agrees to be bound in accepting this Bill of Lading. The particulars given above as stated by the Merchant and the weight, measure, quantity, marks, condition, contents and value of the Goods considered unknown by the Carrier. In witness whereof the number of original Bills of Lading stated on this side have been signed and wherever one original Bill of Lading has been surrendered any others shall be void.	
(17) Freight and Charges	(18) Prepaid	(19) Collect	
		(20) Declared Value (see clause 7.2): NO VALUE DECLARED	
		(21) Place and Date of issue of B/L: NANCHANG 04-APR-2020	
		(22) Signed for the Carrier by: SCHENKER CHINA LTD. NANCHANG BRANCH	

ORIGINAL



SCHENKER

Filiale di Bari
Viale Giuseppe D'Agostino, 1
70123 Bari BA

Tel. +39 080 5312011
Fax +39 080 5312090

Schenker Italiana S.p.A.
Cap. Soc. EUR 19.968.000 I.v.
Reg. Imprese Milano n. 00916900152
C.G.I.A.A. Milano REA 622335
C.F. e P. IVA n. 00916900152
IT 00916900152
Società con unico azionista. Società soggetta alla direzione e coordinamento di Schenker AG.

Sede Legale:
Via F.lli Bandiera, 29
I 20068 Peschiera Borromeo MI
Tel. +39 02 51666-1
Fax +39 02 51666 500
www.dbschenker.com/it-it



Notifica spedizione

Bari, 07.05.2020

STT No.: 15690056518592

Rif.:

Destinatario

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI NR. 4
70026 MODUGNO BA

Ns.Rif.: 0.05.279.12691 20/041182 SWORD

Fil.: TRA/TRA/

Consegnare a
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI NR. 4
70026 MODUGNO BA
P.I.04886850728

Corriere

Mittente
Jiangxi Jiangling Motors Import & Export
Yanjiang North Road 88
330008 Nanchang 36

Nav.	Vapore	Porto d'imbarco	Porto di sbarco	Resa
COS	PACIFIC DALIAN	20007NUHAN	BARI	DAP DELIVERED AT PLACE
Valore merce	Data partenza	Data di arrivo	PCE	Data PCE
	04.04.2020	13.05.2020		01.01.0001

01.01.0001

Marche e numeri	Q.ta e tipo colli	Descrizione merce	Peso lordo KG
	109 PALETTE	TRANSMISSION ASSEMBLY	34.062,500

CSNU 6118027 40HC u970576 55 17187,500 47,000 DFSU 7257139 40HC u970575 54 16875,000 46,150

OK

25-05-20

OK

26-05-20

Totale(Lordo) 34.062,500 Volume(MC) 93,150

NOLO PREPAGATO
ANTICIPO

Per lo sdoganamento necessitiamo dei seguenti documenti:

- Polizze di carico originali (Bill of Lading) debitamente girate
- Fattura estera + packing list
- Vs. lettera di istruzioni con dettaglio descrizione merce e voce doganale, Vs. esatta ragione sociale e partita IVA
- Certificato di origine oppure FORM A
- Export license (se merce a licenza)
- Dichiarazione di intento (se esenti I.V.A.)
- Bolla di accompagnamento / DDT (se necessaria)
- NOTE eventuali:

VI PREGHIAMO DI FARCI RECAPITARE I SUDETTI DOCUMENTI IN ORIGINALE ED AL PIU' PRESTO AL NS. INDIRIZZO.

RINGRAZIANDOVI ANTICIPATAMENTE
CORDIALMENTE SALUTIAMO

REPARTO IMPORT MARE (Filiale di Bari)

